

Протокол

№

гр. София, 04.12.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42 състав, в
публично заседание на 04.12.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **11728** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 15:00 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – И. А. С. – уведомен от предходно съдебно заседание, се явява лично и се представлява от адв. Л., с пълномощно по делото /л.9/,

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДАБ - уведомен от предходно съдебно заседание, представлява се от юрк.К., с пълномощно от днес.

СГП - редовно призована, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - редовно уведомен по телефона, се явява лично.

Преводачът е със снета по делото самоличност

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят: Разбирам превода.

Съдът на основание чл.14 от АПК,

О П Р Е Д Е Л И:

Назначава Д. Т. за преводач на жалбоподателя.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Адв. Л.: Представям писмени доказателства, изпратени от бащата на жалбоподателя, в превод на

български език. Това са призовки до доверителя ми: Доклад-призовка от 25.06.2024 г. и Доклад-призовка от 18.08.2024 г. Получил ги е бащата, като полицията е дошла в дома им и след това по WhatsApp са изпратени до жалбоподателя. Представям и допълнително доказателства по искане на доверителя ми, а именно: трудов договор, справка от НАП, служебна бележка, декларация за информираност, декларация за банкова сметка, още 2 декларации, протокол за постъпване на работа и служебна бележка за проведен инструктаж при постъпване на работа. Нямам други искания.

Юрк. К.: Представям две справки относно С. по указание на Съда. Не възразявам да се приложат като сведение днес представените доказателства от жалбоподателя. Няма да соча други доказателства.

Съдът намира, че писмените доказателства във връзка с полагания труд от жалбоподателя по трудово правоотношение следва да се приемат само за сведение.

По доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА днес представените от страните писмени доказателства.

ПРИЕМА за сведение днес представените писмени доказателства от жалбоподателя, касаещи трудовата му дейност у нас.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата.

Поради изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Адв. Л.: Моля да уважите жалбата по съображения изложени в нея и да отмените обжалваното решение като неправилно и незаконосъобразно, със законните последици от това. Атакуваното решение на ДАБ е издадено в нарушение на изискванията на чл.8, ал.2 от Директива 2011/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 година, които постановяват към момента на произнасяне на заявлението за убежище, приемащата държава да вземе под внимание какви са общите условия в обособената част от държавата на произход. Смятам, че за доверителя ми има основание за предоставяне на статут и отговаря на изискванията на чл.8 и чл9 от ЗУБ.

Жалбоподателят/ чрез преводача/: В областта, където живея, има размирици и моля да ми се предостави статут и да остана в България.

Юрк. К.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана и да потвърдите обжалваното решение като правилно и законосъобразно, издадено от компетентен орган в кръга на неговите правомощия. Не може да се твърди, че на територията на цялата стара има терористични актове. Има хуманитарна криза, но не е за цялата страна. Моля да потвърдите решението.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Съдът за явяването в днешно съдебно заседание на преводача

О П Р Е Д Е Л И :

Да се изплати на преводача сумата от 80 лева, платими от бюджета на съда, за което се издаде

РКО и се връчи в зала.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15:15 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: